

Bienvenidos

Queridos lectores:

La segunda década del siglo XXI nos ha dejado avances jamás soñados en el mundo de la imagen cardíaca y, de manera fascinante, hemos descubierto que los diversos métodos no se sustituyen, sino que se complementan.

La resonancia magnética es cada día más accesible a la población general, proporcionando al clínico precisión y abriendo otro panorama en la comprensión de la patología cardíaca.

El ecocardiograma se ha extendido a través de las técnicas especiales como la deformación y las imágenes tridimensionales. Al mismo tiempo, el ecocardiograma bidimensional es accesible al personal de urgencias a través de aplicaciones y de dispositivos portátiles y de bajo costo.

Todo ello en un mundo que cada día es más cercano gracias a la web. Cambios exigen cambios, y han comenzado a surgir preguntas: ¿debe aumentar el tiempo de formación del ecocardiografista?, ¿quién, y bajo qué formación y regulación puede realizar ecocardiografía en un Servicio de Urgencias o de Terapia Intensiva?, ¿cuánto vamos a tardar en emitir el diagnóstico a distancia?

Dichas preguntas ameritan un foro donde todos los que nos dedicamos a la imagen cardiovascular reflejemos nuestra experiencia, nuestro trabajo, y compartamos las diferentes perspectivas en un mundo que, gracias a la tecnología, avanza de forma vertiginosa.

Con gran ilusión y esperanza relanzamos ahora la revista de nuestra asociación con el propósito de que se transforme en ese foro necesario en nuestro país. La revista que tienen en sus manos será un órgano plural, incluyente y abierto. Son éstas las características que creemos son esenciales para que todos nos unamos, y podamos ver la realidad desde un solo frente, esa realidad llamada paciente.

Bienvenidos entonces, bienvenidos todos.

Atentamente



Dr. León Gerardo Aello Reyes



Dr. Enrique Berríos Bárcenas

Editores en jefe

Welcome

Dear readers:

The second half of the XXI century provided great advances never imagined in the field of cardiac imaging, and, in a fascinating manner, we have discovered that these imaging methods are not mutually exclusive but rather complementary.

Magnetic resonance imaging for instance is now more accessible to the general population; it provides precise images at the same time that it aids the clinician in the understanding of the cardiac pathology. The echocardiogram on the other hand, has broadened its usefulness with special techniques such as strain and tridimensional echocardiography, whereas the two-dimensional echocardiography is accessible due to its low cost in the Emergency departments using special apps and portable devices.

All this is possible today in a world where the internet shortens distances. Changes demand changes, and several questions have risen: What is the optimal length for echocardiography training?; Who, and under what supervision is allowed to perform echocardiograms in the Emergency departments or Intensive Care Units?; How long would it take to make a diagnosis in a remote laboratory?

These questions deserve a forum where all of us who are interested in the field of the cardiovascular imaging can share our experience, our work and our different perspectives in a world that is moving fast due to technology.

It is with great illusion and hope that today we relaunch the journal of our Association, with the purpose of transforming it in that forum that our country needs. This journal represents a plural, inclusive and open opportunity. These are the characteristics that we think, are essential for all of us to stay together in order to analyze reality from a common place, that reality represented by the patient.

Welcome all.

Sincerely



León Gerardo Aello Reyes, MD.



Enrique Berríos Bárcenas, MD.

Editors in Chief